

---

## 田中貴金屬之美國銷售子公司遷移至芝加哥

～加強燃料電池等新能源與 LED 為中心的研發支援，以擴大美國事業為目標～

---

Tanaka Holdings Co., Ltd.（總公司：東京都千代田區、執行總裁：岡本英彌）決定於4月1日將負責進出口銷售田中貴金屬集團產品的田中貴金屬國際株式會社（總公司：東京千代田區、執行總裁：沼井芳典）位於美國的銷售子公司（以下稱為「美國 TKI」）之總公司從印第安納州印第安納波利斯遷移至伊利諾州芝加哥。

將銷售據點遷移至擁有美國樞紐機場的芝加哥之後，美國 TKI 就能夠為美國各地顧客更迅速的支援研發與產品銷售，並確立有效率且符合當地顧客需求的銷售體制。尤其在燃料電池及氫滲透膜、超導電等新能源及 LED（發光二極體）領域方面，美國正在積極進行 R&D（研究開發），在 R&D 中有效利用貴金屬材料的新技術也日趨重要。美國 TKI 將以使用於燃料電池等新能源及 LED 等的貴金屬材料作為擴大美國銷售事業的主力，並以在 2013 年度將 2011 年度所預估 1 億 3 千萬美元（約 108 億日圓）的營業額，提升至 1 億 7 千萬美元（約 141 億日圓）為目標。

美國 TKI 為田中貴金屬集團的美國銷售據點，於 1998 年在印第安納波利斯設立代表處，並於 2005 年登記為當地法人。在美國，過去汽車電裝零件製造商及民生電子機器製造商以外的日系企業等主要顧客，多半都位於印第安納波利斯或其周圍都市及以東地區，因此並沒有營業效率方面的問題。然而近年來，燃料電池等新能源及 LED 等的全新產品深受矚目，各製造商的開發據點在矽谷及麻薩諸塞州、北卡羅來納州等美國各地擴展。在這種狀況下，為了對燃料電池製造商及 LED 製造商等顧客提供更加符合其需求的銷售活動，田中貴金屬國際株式會社認為必須更進一步擴大銷售通路，因而決定將美國 TKI 的總公司遷移至樞紐機場所在的芝加哥。

將總公司遷移至芝加哥的美國 TKI，目前將以原有的 4 名員工之體制來經營業務，並利用位於西海岸地區，主要支援半導體及記錄媒體等開發的聖荷西分公司（加利福尼亞州聖荷西）實施雙據點體制，藉以服務美國各地的顧客。而芝加哥總公司則負責處理燃料電池相關產品及 LED、半導體、汽車用材料等田中貴金屬集團所有的工業用貴金屬產品。未來的目標為增加業務人員，同時根據技術動向開設全新分公司，擴大在美國的事業並永續經營。

## ■田中貴金屬國際（美國）株式會社簡介

公司名稱：田中貴金屬國際（美國）株式會社

Tanaka Kikinzoku International (America), Inc.

代表：執行總裁 袖山幸郎

所在地：〈遷移後〉 475 N. Martingale Road, Suite150, Schaumburg, IL 60173, U.S.A.

〈遷移前〉 6505E, 82nd Street, Suite 209, Indianapolis, IN 46250, U.S.A.

電話號碼：〈遷移後〉 +1-224-653-8309

〈遷移前〉 +1-317-598-0796

設立：2005年2月

資本額：50萬美元（約4,000萬日圓）

分公司：聖荷西分公司（235 Vineyard Court, Suite 150, Morgan Hill, CA 95037, U.S.A.）

員工人數：7名（總公司）※當中有4名為常駐人員

4名（聖荷西分公司）

營業內容：於美國從事田中貴金屬集團之各種產品的銷售、支援有效利用貴金屬之研發

## ■Tanaka Holdings Co., Ltd.（統籌田中貴金屬集團之控股公司）

總公司：東京都千代田區丸之內 2-7-3 東京 Building22F

代表：執行總裁 岡本 英彌

創業：1885年

設立：1918年

資本額：5億日圓

集團員工人數：3,456名（2010年度） 集團淨營業額：8,910億日圓（2010年度）

集團營業內容：

製造、銷售、進口及出口貴金屬（白金、金、銀及其他）和各種工業用貴金屬產品。貴金屬回收及再精製。

網址：<http://www.tanaka.co.jp>

## ■田中貴金屬國際株式會社

總公司：東京都千代田區丸之內 2-7-3 東京 Building22F

代表：執行總裁 沼井 芳典

創業：1996年

設立：1996年

資本額：4.7億日圓

員工人數：166名（2010年度） 營業額：1,884億日圓（2010年度）

營業內容：田中貴金屬集團之各種工業用產品、製造設備等的進出口及銷售

網址：<http://pro.tanaka.co.jp/tc>

### <關於田中貴金屬集團>

田中貴金屬集團自 1885 年（明治 18 年）創業以來，營業範圍向來以貴金屬為中心，並以此展開廣泛活動。於 2010 年 4 月 1 日，以 Tanaka Holdings Co., Ltd. 做為控股公司（集團母公司）的形式，完成集團組織重組。同時加強內部控制制度，藉由有效進行迅速經營及機動性業務，以提供顧客更佳的服務為目標。並且，以身為貴金屬相關的專家集團，連結底下各公司攜手合作提供多樣化的產品及服務。

在日本國內，以最高水準的貴金屬交易量為傲的田中貴金屬集團，從工業用貴金屬材料的開發到穩定供應，裝飾品及活用貴金屬的儲蓄商品的提供等方面長年來不遺餘力。田中貴金屬集團今後也更將以專業的團隊形態，為寬裕豐富的生活貢獻一己之力。

田中貴金屬集團核心 8 家公司如下所示：

- Tanaka Holdings Co., Ltd. (pure holding company) (譯文: TANAKA 控股株式會社, 純粹控股公司)
- Tanaka Kikinzoku Kogyo K.K. (譯文: 田中貴金屬工業株式會社)
- Tanaka Kikinzoku Hanbai K.K. (譯文: 田中貴金屬販賣株式會社)
- Tanaka Kikinzoku International K.K. (譯文: 田中貴金屬國際株式會社)
- Tanaka Denshi Kogyo K.K. (譯文: 田中電子工業株式會社)
- Electroplating Engineers of Japan, Limited (譯文: 日本電鍍工程株式會社)
- Tanaka Kikinzoku Jewelry K.K. (譯文: 田中貴金屬珠寶株式會社)
- Tanaka Kikinzoku Business Service K.K. (譯文: 田中貴金屬商業服務株式會社)